

Datum: 04-07-2025

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ
وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ.
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ
هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ.

DE HIJRA

Allah ﷻ zegt het volgende in de Qur'ān: “En [gedenk] toen degenen die ongelovig zijn plannen tegen jou beraamden om jou tegen te houden, of jou te doden, of jou te verdrijven; en zij beraamden plannen en Allah beraamde plannen. En Allah is de beste van de beramers.”¹ De veelgodenaanbidders (*mushrikūn*) die de profeetschap van de Boodschapper van Allah ﷻ niet wilden accepteren, hebben hem en de gelovigen veel onrecht, onderdrukking en martelingen aangedaan. Toen de Boodschapper van Allah ﷻ geen mogelijkheid meer had om in Mekka volgens de islam te leven, ging hij op zoek naar een nieuwe woonplaats. Hij koos Medina als een veilige stad waar men naar de islam kon leven. Eerst vertrokken enkele *mu'minūn* naar Medina, en daarna verrichtte de Profeet ﷺ zelf in het jaar 622 de *hijra* van Mekka naar Medina.

Beste broeders en zusters!

Het grootste doel van de *hijra* was het vinden van een nieuw middelpunt, van waaruit de zegenrijke boodschap van de islam over de wereld verspreid kon worden. De *hijra* is een gezegende reis om de islam in het dagelijks leven te laten doordringen. Want het belangrijkste is om in alle facetten van het leven als moslim te leven, alleen Allah ﷻ te aanbidden en Zijn geboden en verboden te respecteren. De Profeet ﷺ zei het volgende hierover: “De [ware] moslim is degene voor wiens tong en hand [andere] moslims veilig

zijn. En de [echte] *muhājir* is hij die afstand doet van wat Allah verboden heeft.”² *Hijra* betekent voor ons daarom: het opgeven van zonden en ons richten op daden waarmee we Allah's tevredenheid kunnen verkrijgen. Een *muhājir* is dus degene die afstand neemt van verboden inkomsten en kiest voor *halāl*, die slechte gewoonten opgeeft en zich wendt tot het goede, en die het nutteloze laat om het eeuwige leven in het Hiernamaals te zoeken.

Beste gelovigen!

De tiende dag van de maand Al-Muḥarram, dus morgen, is de dag van 'Āshūrā'. Deze dag heeft diepe droefheid achtergelaten in onze islamitische geschiedenis en harten. Want op deze pijnlijke dag werden de geliefde kleinzoon van de Profeet ﷺ, Ḥusayn (r.a.), het oogappeltje van 'Alī (r.a.) en Fāṭima (r.a.), en meer dan zeventig moslims samen met hem, als martelaren vermoord in Karbala. Karbala is het gezamenlijke verdriet en de pijn van allen die van Allah ﷻ, Zijn Boodschapper ﷺ en de *ahl al-Bayt* houden. Ḥusayn (r.a.), die het voorbeeld van de Qur'ān en de *sunna* volgde, heeft nooit onrecht geaccepteerd en is niet stil gebleven bij onrechtvaardigheid. Hij is op pad gegaan zodat waarheid, rechtvaardigheid, rust en vrede zouden heersen, en heeft de mensheid een uniek voorbeeld gegeven van eervolle strijd. Degenen die deze gruwelijke daad hebben begaan, zijn door het geweten van alle moslims veroordeeld.

Bij deze gelegenheid vraag ik Allah ﷻ om Zijn genade voor Ḥusayn (r.a.), de *ahl al-Bayt* en alle martelaren die hun leven hebben gegeven voor ons geloof en onze heilige waarden.

Redactie & vertaling: drs. Ahmed Bulut
Islamitische Stichting Nederland (ISN)

¹ Al-Anfāl, 8: 30.

² Al-Bukhārī, Al-Īmān, 4.